

488580-2026 - Licitación

Alemania – Cables de alta tensión – Lieferung von Energieversorgungskabeln für die Elektrifizierung der AKN-Strecke A1 / S21/S5

OJ S 134/2026 15/07/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Suministros

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: AKN Eisenbahn GmbH

Correo electrónico: einkauf@akn.de

Naturaleza jurídica del comprador: Empresa pública

Actividad de la entidad adjudicadora: Servicios de transporte ferroviario

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Lieferung von Energieversorgungskabeln für die Elektrifizierung der AKN-Strecke A1 / S21/S5

Descripción: Los 1: Kabelbestellung 110 kV – Lieferung von 110-kV-Hochspannungskabeln zur Anbindung des Umrichterwerks. Los 2: Kabelbestellung 15 kV – Lieferung von 15-kV-Mittelspannungskabeln zur Energieversorgung der Oberleitungsanlage.

Identificador del procedimiento: 7ea0f448-ccb4-4b45-b3d3-d12f56292c1d

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 31321300 Cables de alta tensión

Clasificación adicional (cpv): 31320000 Cables de distribución eléctrica, 31321220 Cables de media tensión, 31321200 Cables de baja y media tensión

2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Rudolf-Diesel-Str. 2

Localidad: Kaltenkirchen

Código postal: 24568

Subdivisión del país (NUTS): Segeberg (DEF0D)

País: Alemania

Información complementaria: Landkreis Segeberg, Schleswig-Holstein. Der konkrete Lieferort wird durch die AKN Eisenbahn GmbH spätestens 14 Tage vor Lieferung bekannt gegeben.

2.1.4. Información general

Base jurídica:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 2

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 2

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Documento de contratación

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Los 1: Kabelbestellung 110 kV – Lieferung von 110-kV-Hochspannungskabeln zur Anbindung des Umrichterwerks.

Descripción: Gegenstand dieses Loses ist die Lieferung von ca. 4.060 m 110-kV-Hochspannungskabel des Typs N(A)2XS(FL)2Y für das Projekt „Elektrifizierung der AKN-Strecke A1 / S21/S5 zwischen Hamburg-Eidelstedt und Kaltenkirchen“. Die Kabel dienen der Anbindung des neu zu errichtenden Umrichterwerks an das ebenfalls neu zu errichtende Umspannwerk der SH Netz AG. Der Leistungsumfang umfasst die Herstellung, werkseitige Qualitätsprüfung einschließlich erforderlicher Prüfprotokolle und Dokumentationen, die Lieferung auf Kabeltrommeln, die Bereitstellung der Kabeltrommeln als Leihgebinde sowie die Anlieferung einschließlich Entladung frei Baustelle im Landkreis Segeberg

Identificador interno: LOT-0001 E-26-7000043513

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 31321300 Cables de alta tensión

Clasificación adicional (cpv): 31320000 Cables de distribución eléctrica

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Rudolf-Diesel-Str. 2

Localidad: Kaltenkirchen

Código postal: 24568

Subdivisión del país (NUTS): Segeberg (DEF0D)

País: Alemania

Información complementaria: Landkreis Segeberg, Schleswig-Holstein. Der konkrete Lieferort wird durch die AKN Eisenbahn GmbH spätestens 14 Tage vor Lieferung bekannt gegeben.

5.1.3. Duración estimada

Fecha de finalización de la duración: 23/09/2027

Duración: otra información: Desconocido

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica
Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros
Contratación ecológica: criterios: Otros criterios de contratación pública ecológica
Objetivo social promovido: Condiciones de trabajo justas
Contratación de innovación: Las obras, suministros o servicios contratados son novedosos o mejoran significativamente en comparación con otras obras, suministros o servicios ya presentes en el mercado.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: Preis 100 % Bieter mit dem jeweils niedrigsten Preis: volle Punktzahl.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Lenguas en las que los pliegos de contratación (o parte de ellos) están disponibles de forma no oficial: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 11/08/2026 23:45:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.subreport.de/E56194238>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.subreport.de/E56194238>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 36 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente todos los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Siehe Vergabeunterlagen

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 18/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Siehe Vergabeunterlagen

Es necesario un acuerdo de confidencialidad: no

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización de mediación: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus Düsternbrooker Weg 94 24105 Kiel

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus Düsternbrooker Weg 94 24105 Kiel

Información sobre los plazos de revisión: 16 Einlegung von Rechtsbehelfen - Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entsprechend der Regelung in § 160 GWB: - § 160 GWB - Einleitung und Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. - (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. - (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. - Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. - § 168 GWB - Entscheidung der Vergabekammer (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vorgelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus Düsternbrooker Weg 94 24105 Kiel

Organización que recibe solicitudes de participación: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que tramita ofertas: AKN Eisenbahn GmbH

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Los 2: Kabelbestellung 15 kV – Lieferung von 15-kV-Mittelspannungskabeln zur Energieversorgung der Oberleitungsanlage

Descripción: Gegenstand dieses Loses ist die Lieferung von ca. 6.130 m 15-kV-Mittelspannungskabel des Typs N2XS2Y 18/30 kV 1x240 mm für das Projekt „Elektrifizierung der AKN-Strecke A1 / S21/S5 zwischen Hamburg-Eidelstedt und Kaltenkirchen“. Die Kabel dienen als Speisekabel zur Energieversorgung der neu zu errichtenden Oberleitungsanlage. Der Leistungsumfang umfasst die Herstellung, werkseitige Qualitätsprüfung einschließlich Prüfprotokollen und Dokumentation, die Lieferung auf Kabeltrommeln, die Bereitstellung der Kabeltrommeln als Leihgebinde sowie die Anlieferung einschließlich Entladung frei Baustelle im Landkreis Segeberg.

Identificador interno: LOT-0002 E-26-7000043513

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 31321220 Cables de media tensión

Clasificación adicional (cpv): 31321200 Cables de baja y media tensión, 31320000 Cables de distribución eléctrica

5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Segeberg (DEF0D)

País: Alemania

Información complementaria: Landkreis Segeberg, Schleswig-Holstein. Der konkrete Lieferort wird durch die AKN Eisenbahn GmbH spätestens 14 Tage vor Lieferung bekannt gegeben.

5.1.3. Duración estimada

Fecha de finalización de la duración: 23/09/2027

Duración: otra información: Desconocido

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 1

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

Contratación ecológica: criterios: Otros criterios de contratación pública ecológica

Objetivo social promovido: Condiciones de trabajo justas

Contratación de innovación: Las obras, suministros o servicios contratados son novedosos o mejoran significativamente en comparación con otras obras, suministros o servicios ya presentes en el mercado.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: Preis 100 % Bieter mit dem jeweils niedrigsten Preis: volle Punktzahl.

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.subreport.de/E56194238>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.subreport.de/E56194238>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 35 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente todos los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Siehe Vergabeunterlagen

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 18/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Siehe Vergabeunterlagen

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Técnicas**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Düsternbrooker Weg 94 24105 Kiel

Información sobre los plazos de revisión: 16 Einlegung von Rechtsbehelfen - Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entsprechend der Regelung in § 160 GWB: - § 160 GWB - Einleitung und Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. - (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der

Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. - (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. - Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. - § 168 GWB - Entscheidung der Vergabekammer (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vorgelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus Düsternbrooker Weg 94 24105 Kiel

Organización que recibe solicitudes de participación: AKN Eisenbahn GmbH

Organización que tramita ofertas: AKN Eisenbahn GmbH

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: AKN Eisenbahn GmbH

Número de registro: DE

Número de registro: de

Número de registro: de

Dirección postal: Rudolf-Diesel-Straße 2

Localidad: Kaltenkirchen

Código postal: 24568

Subdivisión del país (NUTS): Segeberg (DEF0D)

País: Alemania

Punto de contacto: Einkauf

Correo electrónico: einkauf@akn.de

Teléfono: +4191 933-141

Dirección de internet: <https://www.akn.de>

Funciones de esta organización:

Comprador

Proveedor de servicios de contratación pública

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

Organización que tramita ofertas

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus Düsternbrooker Weg 94 24105 Kiel

Número de registro: de

Dirección postal: Düsternbrooker Weg 94

Localidad: Kiel

Código postal: 24105

Subdivisión del país (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

País: Alemania

Correo electrónico: vergabekammer@wimi.landsh.de

Teléfono: 0431 988-4542

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

Organización de mediación

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teléfono: +49228996100

Funciones de esta organización:

TED eSender

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 5609b928-bb00-4fca-b18b-fc0d1feb40c4 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 17

Fecha de envío del anuncio: 13/07/2026 07:42:11 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 488580-2026

Número de la edición del DO S: 134/2026

Fecha de publicación: 15/07/2026